

that the House is sitting, in accordance with the rules of the House, take up and consider the motion, and if the motion, with or without amendments, is approved by the House such regulations shall be so referred to the Committee.

(c) Where regulations are referred to a Committee pursuant to paragraph (b) and the Committee makes a report thereon, such report shall be tabled in the House of Commons and following a debate of no longer than four hours, there shall immediately be a vote on the motion to approve the regulations with or without amendments."

And debate continuing;

---

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Bawden for Mr. Munro (Esquimalt—Saanich) on the Special Committee on a northern gas pipeline.

Messrs. McGrath and Dick for Messrs. Johnston and Grafftey on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Forrestall for Mr. Fraser on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Lambert (Edmonton West) for Mr. Gillies on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Skoreyko for Mr. Alexander on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Schellenberger, Andre (Calgary Centre) and Bawden for Mr. Crosbie, Miss MacDonald (Kingston and the Islands) and Mr. MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Whittaker for Mr. Epp on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Nowlan for Mr. Beatty on the Special Committee on TV and Radio Broadcasting of Proceedings of the House and its Committees.

prendre en considération conformément à son Règlement, et si elle est approuvée avec ou sans modifications par la Chambre, ces règlements doivent être déferés au comité.

c) Lorsque des règlements sont déferés à un comité en application de l'alinéa b) et que le comité fait un rapport à leur sujet, ce rapport doit être déposé à la Chambre des communes et, après un débat de quatre heures au maximum, la motion fera immédiatement l'objet d'un vote d'approbation des règlements avec ou sans modifications.

Le débat se poursuit;

---

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Bawden en remplacement de M. Munro (Esquimalt—Saanich) sur la liste des membres du Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.

MM. McGrath et Dick en remplacement de MM. Johnston et Grafftey sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

M. Forrestall en remplacement de M. Fraser sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

M. Lambert (Edmonton-Ouest) en remplacement de M. Gillies sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Skoreyko en remplacement de M. Alexander sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Schellenberger, Andre (Calgary-Centre) et Bawden en remplacement de M. Crosbie, M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles) et M. MacDonald (Egmont) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Whittaker en remplacement de M. Epp sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Nowlan en remplacement de M. Beatty sur la liste des membres du Comité spécial de la radio-télédiffusion des délibérations de la Chambre et de ses comités.